

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Quarter/Trimestre: October 1– December 31, 2015 / 1 octobre –31 décembre 2015

Regular Travel* / Déplacements réguliers*

Dates	Purpose / But (s)	Total
01/10/2015 - 08/10/2015	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$2,011.90 / 2 011,90 \$
01/10/2015 - 05/10/2015	Other/Autre	\$1,003.00 / 1 003,00 \$
25/10/2015 - 05/11/2015	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$3,817.40 / 3 817,40 \$
30/10/2015 - 02/11/2015	Other/Autre	\$1,054.00 / 1 054,00 \$
18/11/2015 - 20/11/2015	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$2,923.14 / 2 923,14 \$
02/12/2015 - 20/12/2015	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$4,008.14 / 4 008,14 \$
10/12/2015 - 15/12/2015	Other/Autre	\$1,071.00 / 1 071,00 \$
	TOTAL	\$15,888.58 / 15 888,58 \$

***Regular travel for Senator:** Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.

***Déplacements réguliers pour un sénateur :** un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	01/10/2015
End date / Date de fin	08/10/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Ottawa - Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$1,244.25 / 1 244,25 \$
Other transportation / Autre transport	\$85.00 / 85,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$682.65 / 682,65 \$
Comments / Commentaire	Worked in Ottawa office, had meetings on senate-related issues. Senate Human Rights Committee Twitter Chat event./ Afin de travailler au bureau d'Ottawa et se rendre à des rencontres portant sur les affaires du Sénat. Participation à l'évènement Twitter Chat du comité sénatorial permanent des droits de la personne.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	01/10/2015
End date / Date de fin	05/10/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$903.00 / 903,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$100.00 / 100,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	
Comments / Commentaire	

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	25/10/2015
End date / Date de fin	05/11/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$2,620.80 / 2 620,80 \$
Other transportation / Autre transport	\$211.50 / 211,50 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$985.10 / 985,10 \$
Comments / Commentaire	Attend the Working Sessions on Senate Modernization, and office clean-up from roof leak./ Participation aux séances de travail sur la modernisation du Sénat et nettoyer le bureau suite aux dégâts d'eau venant du plafond.

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	30/10/2015
End date / Date de fin	02/11/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$903.00 / 903,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$151.00 / 151,00 \$

Meals / Repas et effets connexes	
Comments / Commentaire	

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	18/11/2015
End date / Date de fin	20/11/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$2,620.80 / 2 620,80 \$
Other transportation / Autre transport	\$172.69 / 172,69 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.65 / 129,65 \$
Comments / Commentaire	Senate Liberal Caucus meeting. / Réunion du caucus libéral du Sénat.

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	02/12/2015
End date / Date de fin	20/12/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$2,620.80 / 2 620,80 \$

Other transportation / Autre transport	\$72.19 / 72,19 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$1,315.15 / 1 315,15 \$
Comments / Commentaire	Senate in Session, Various Senate-related work and meetings. / Séance du Sénat et autres affaires parlementaires.

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Regular Travel / Déplacements réguliers	
Start date / Date de début	10/12/2015
End date / Date de fin	15/12/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Designated traveler/dependent / Voyageur désigné/dépendant
Purpose / But(s)	Other/Autre
Destination(s)	Vancouver – Ottawa – Vancouver
Airfare / Tarifs aériens	\$903.00 / 903,00 \$
Other transportation / Autre transport	\$168.00 / 168,00 \$
Meals / Repas et effets connexes	
Comments / Commentaire	

Special Travel* / Déplacements spéciaux*

Dates	Purpose / But (s)	Total
16/10/2015 - 18/10/2015	Speech / Discours	\$1,662.15 / 1 662,15 \$
22/10/2015 - 23/10/2015	Speech / Discours	\$148.03 / 148,03 \$
	TOTAL	\$1,810.18 / 1 810,18 \$

**Special travel for Senator: All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.*

**Déplacements spéciaux pour un sénateur: toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.*

Senator / Sénatrice Mobina S.B. Jaffer, Q.C. / c.r.

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	16/10/2015
End date / Date de fin	18/10/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Speech / Discours
Destination(s)	Vancouver – Saskatoon - Vancouver
Airfare / Tarifs aérien	\$1,139.51 / 1 139,51 \$
Other transportation / Autre transport	\$100.69 / 100,69 \$
Accommodation / Hébergement	\$292.30 / 292,30 \$
Meals / Repas et effets connexes	\$129.65 / 129,65 \$
Comments / Commentaires	Keynote speaker at the <i>Saskatchewan Organization for Heritage Languages (SOHL)</i> Annual Conference in Saskatoon, SK. / Orateur principal lors de la conférence annuelle de <i>Saskatchewan Organization for Heritages Languages (SOHL)</i> , à Saskatoon, SK.

Special Travel / Déplacements spéciaux	
Start date / Date de début	22/10/2015
End date / Date de fin	23/10/2015
Disclosed for / Divulgué pour	Senator/Sénateur/Sénatrice
Purpose / But(s)	Speech / Discours
Destination(s)	Vancouver – Victoria - Vancouver
Airfare / Tarifs aérien	
Other transportation / Autre transport	\$80.08 / 80,08 \$
Accommodation / Hébergement	
Meals / Repas et effets connexes	\$67.95 / 67,95 \$
Comments / Commentaires	Keynote speaker at the annual British Columbia Teachers' Institute on Parliamentary Democracy in Victoria, BC. / Orateur principal lors de l'évènement annuel <i>British Columbia Teachers' Institute on Parliamentary Democracy</i>, à Victoria, C.-B.